MORALLY BANKRUPT TRANSLATIONS PRESENTS

SHIROI GEKKOU

BY HANAMIZAWA QTAROU

WELL, IT'S GEKKOU CHAPTER 04. ENJOY! ALSO, STAY TUNED FOR ANOTHER NEW PROJECT THAT WILL BE COMING ALONG ANY DAY NOW.
WAS GOING TO GET SOME STUFF DONE THIS WEEKEND, BUT SOMETHING BAD CAME UP. MAYBE NEXT WEEKEND WILL BE BETTER!

WE'RE STILL LOOKING FOR A TRANSLATOR OR TWO FOR SOME OTHER MANGA PROJECTS THAT WE'D LIKE TO GET GOING. THESE ARE LISTED IN ORDER OF IMPORTANCE (TO ME)
[DITAMA BOW] FIGHT IPPATSU! JULIDEN-CHAN!!
[DITAMA BOW] KIBUN KIBUN
[KAMIYA YUU] E A R T H
[SOGABE TOSHINORI] GO! TENBA CHEERLEADERS
[HANAMIZAWA Q-TARO] BELLWOOD HOUSE

IF YOU CAN HELP GET ANY OF THOSE PROJECTS OFF THE GROUND, PLEASE SEE US AT

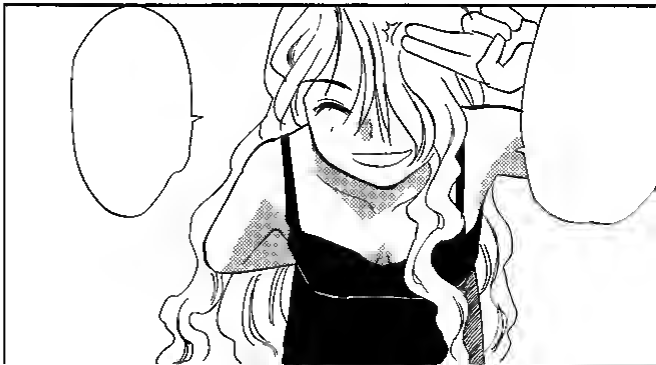
HTTP://WWW.MBTRANSLATIONS.INFO/BLOG/
#MBT@IRC.RIZON.NET

TRANSLATION: SUSPIRIA

EDITING: BAMBOO STYX
KUROPON

QUALITY CHECKING: JIJI

NEXT CHAPTER SNEAK PEEK

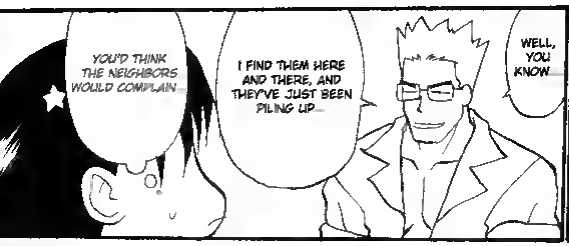


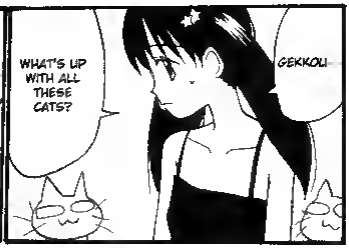
クーオ
CASE.04
GEKKOUS MESSY HOUSE

みーん
みーん
AWW, MAN!
WHY DO I HAVE TO GO SEE HOW GEKKOU IS DOING?
HEY, HIKARU... I WONDER HOW GEKKOU-KUN IS DOING...
DUNNO...
TAKE THESE TO HIM AND HAVE A LOOK FOR ME.
sigh
I WONDER IF HE CAN EVEN HEAT THESE UP AT HIS HOUSE...
HEAT AND EAT

OH, THERE IT IS!!
WH-
WHAT THE HELL IS GOING ON HERE!?

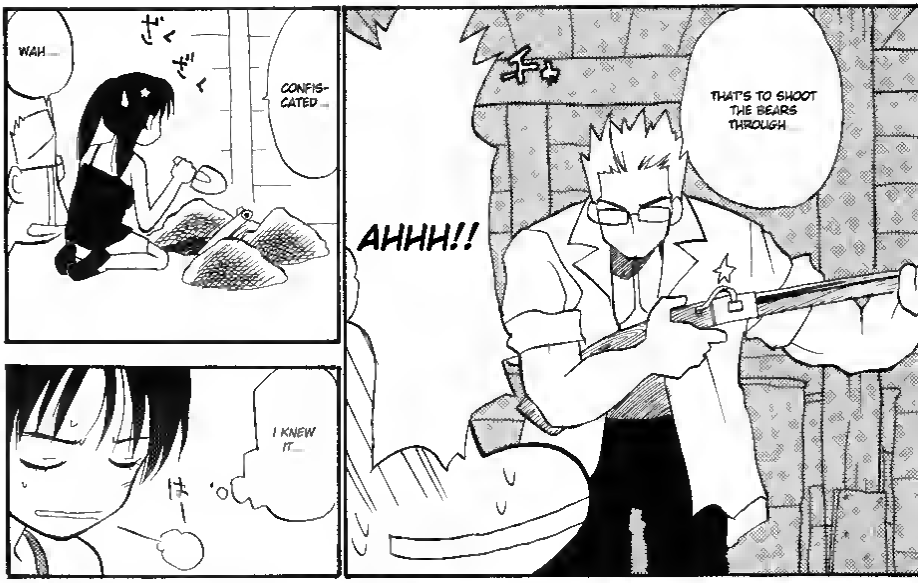
YO, HIKARU!
GOOD TO SEE YOU!
UMM... WHAT MIGHT YOU BE DOING...?
I'M PLANTING VEGETABLE SEEDLINGS!
.....
HEY, GEKKOU WHAT'S THIS?
IT'S A SEED PLOT
.....
WELL, HAVE A DRINK.

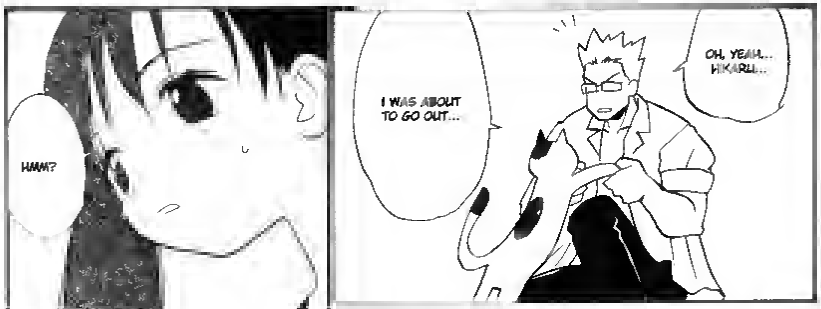

YOU'D THINK THE NEIGHBORS WOULD COMPLAIN...
I FIND THEM HERE AND THERE, AND THEY'VE JUST BEEN PILING UP...
WELL, YOU KNOW...


WHAT'S UP WITH ALL THESE CATS?
GEKKOU...

WHAT'S THIS HOLE?

HEY...


WAH...
CONFISCATED...
AHHH!!
THAT'S TO SHOOT THE BEARS THROUGH...
I KNEW IT...
GEKKOU'S NOT NORMAL
IN A BAD WAY...
THERE'S SOMETHING WRONG WITH HIM AFTER ALL!


HMM?
I WAS ABOUT TO GO OUT...
OH, YEAH... HIKARU...

HE'S A BLACK CAT
LITTLE #16?
LITTLE #16 HASN'T COME HOME SINCE YESTERDAY.
I WAS ABOUT TO GO LOOK FOR HIM...
HE...
HE'S NOT THE SORT OF GUY TO JUST DISAPPEAR WITHOUT SAYING ANYTHING!!
I SEE...
BUT AREN'T CAT'S LIKE THAT, THOUGH?
SOMETHING COULD HAVE HAPPENED TO HIM.
.....

HEY... IS THIS HIM?
NO... LITTLE #16 IS SMALLER...
むぎゃー
みゃーん
しゅた
HMM...
MAYBE HE'S OVER HERE...
とととっ
ドカー
KYAAAH!
UWAH!

THANKS
YOU'RE DEPEND-ABLE...
M-MMH...
.....
I WONDER IS HE BECOMING MORE AND MORE HUMAN?
WOW HE GOT EMBARRASSED...
THAT'S NEVER HAPPENED BEFORE...

ヤバーーー!!
UGH... I'M SOAKED!
LOOKS LIKE AN EVENING SHOWER.
THE WEATHER IN THE MOUNTAINS WAS OFTEN LIKE THIS
OH, THAT'S RIGHT... YOU SAID YOU LIVED IN THE MOUNTAINS BEFORE?
YEAH
WHAT WAS IT LIKE... LIVING THERE?
Cut & Perm
- Ivy
- Punch
- Afro

I WAS TOLD THAT MY MOTHER WAS DEAD
FOR AS LONG AS I CAN REMEMBER, FATHER AND I LIVED TOGETHER DEEP IN THE MOUNTAINS
HMMM.

I KNEW THAT SCHOOL EXISTED...
BUT I NEVER WENT.
I LEARNED MANY THINGS FROM MY FATHER.

I WAS HUNGRY, AND I WAITED A LONG TIME FOR HIM TO RETURN...
IT WAS COLD
FATHER HAD LEFT TO SEARCH FOR FOOD IN A SNOWSTORM...
BUT NO MATTER HOW LONG I WAITED HE DIDN'T COME BACK.
ANYWAY, ONE DAY...
ビョオオ

AFTER THE SNOWSTORM PASSED, I WENT TO LOOK FOR MY FATHER.
I FOUND HIM FROZEN, SO I BURIED HIM!
HA HA
Ugh... That's harsh...
.....
SO...
WHAT HAPPENED?
GEKKO HAS ALREADY DROPPED OUT OF COMPULSORY EDUCATION...
うーん
HMMM...
かぁ
WELL THE RAIN HAS STOPPED
LET'S GO
さーん
I WONDER IF HE WAS TAKEN TO A PUBLIC HEALTH CENTER...
HMMMMM... WHERE COULD HE HAVE GONE?

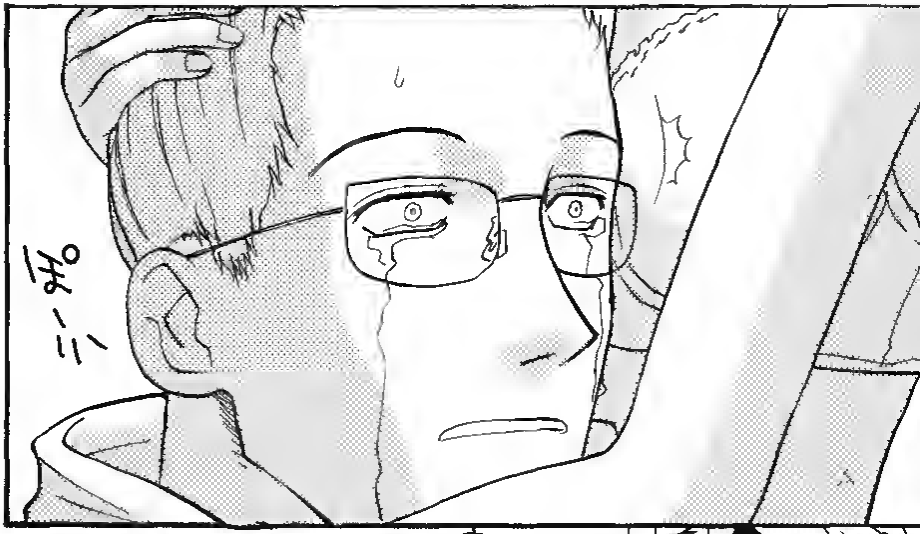
WHAT'S THAT?
IT'S A PLACE WHERE THEY TAKE STRAY CATS...
Could there possibly be any more...
YOU'RE KIDDING?
HOW COULD SUCH A PLACE EXIST?
BUT IF IT DIDN'T, IT WOULD BE HARD ON ME.
STRAY CATS WOULD BE FILLING UP THE STREETS!
YEAH... B-BUT...
YOU MIGHT THINK IT'S WRONG
BUT JUST BECAUSE THEY TAKE THEM THERE DOESN'T NECESSARILY MEAN THEY PUT 'EM DOWN
BESIDES... YOU SHOOT BEARS, RIGHT?
ACK!
bang
AT ANY RATE...
THAT PLACE WILL SEARCH FOR THE OWNERS FOR A WHILE...
SO LET'S GO TOMORROW!

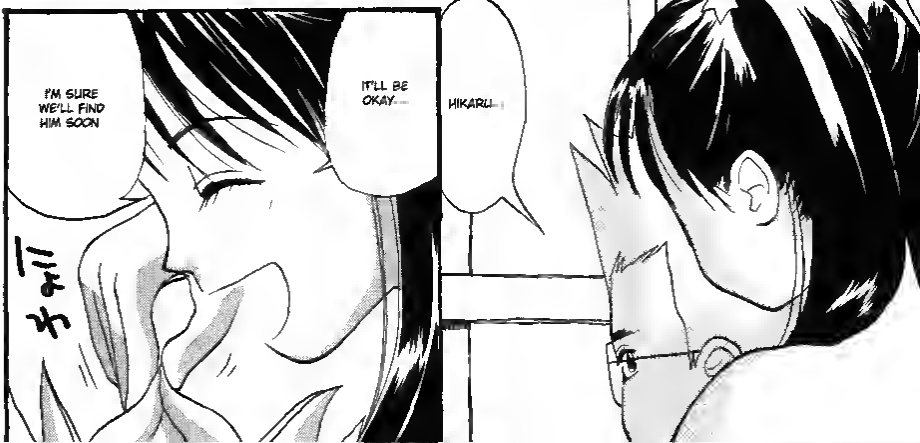
MAN... I REALLY WANT TO DRY OUT MY BRA, TOO...
BUT IT'S DANGEROUS!
DO NOT LOOK OVER HERE!
GEKKOU.
GEKKOU?
LITTLE #16...

YOU NEED TO DRY YOUR CLOTHES OUT OR YOU'LL CATCH A COLD.
GEKKOU...
I GUESS IT'S NOT SO DANGEROUS... AFTER ALL.
.....
HIKARU...
HE MIGHT ACTUALLY BE A DECENT GUY...
GEKKOU'S WEIRD, BUT
.....

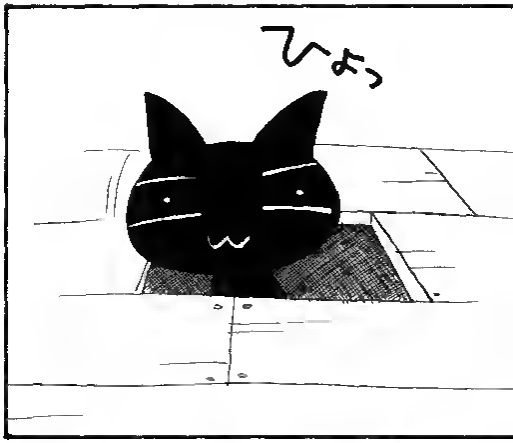
IT'S NOT SO BAD, IF I THINK OF IT LIKE THAT...

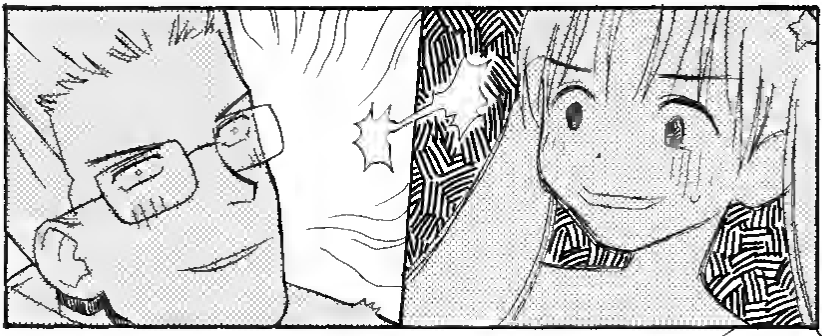
HE JUST CAN'T EXPRESS HIMSELF TOO WELL...


おとーさん


I'M SURE WE'LL FIND HIM SOON
IT'LL BE OKAY...
HIKARU...
ぎゅっ

#16...
トトトト
ニャー!!


ひょっ



GYAAH!!
HIKARU ♡

KYAAAH!
HEY, WAIT!
GEKKOU!!
CUT!
IT!
OUT!
HI-
HIKA-
HIKA-
RU-
ゴゴゴ
ゴゴ
すぱーん
AHH!

YOU THINK I'D LET YOU!?
I'LL SHOW YOU!!
wah!!
ゴキッ
HOW WAS HE DOING, HIKARU?
DON'T ASK ME ABOUT THAT MORON!
I HATE YOU!
THE LAST 4 OR 5 PAGES NEVER HAPPENED!!
くぁー
DID YOU HAVE DINNER?
NO!
……
BOO HOO